



Local: Divisão de Intercâmbio Cultural, (Bunka koryuka)
no 3.º andar da Prefeitura de Obu.

Atendimento: dias úteis, das 8h30min às 17h15min.

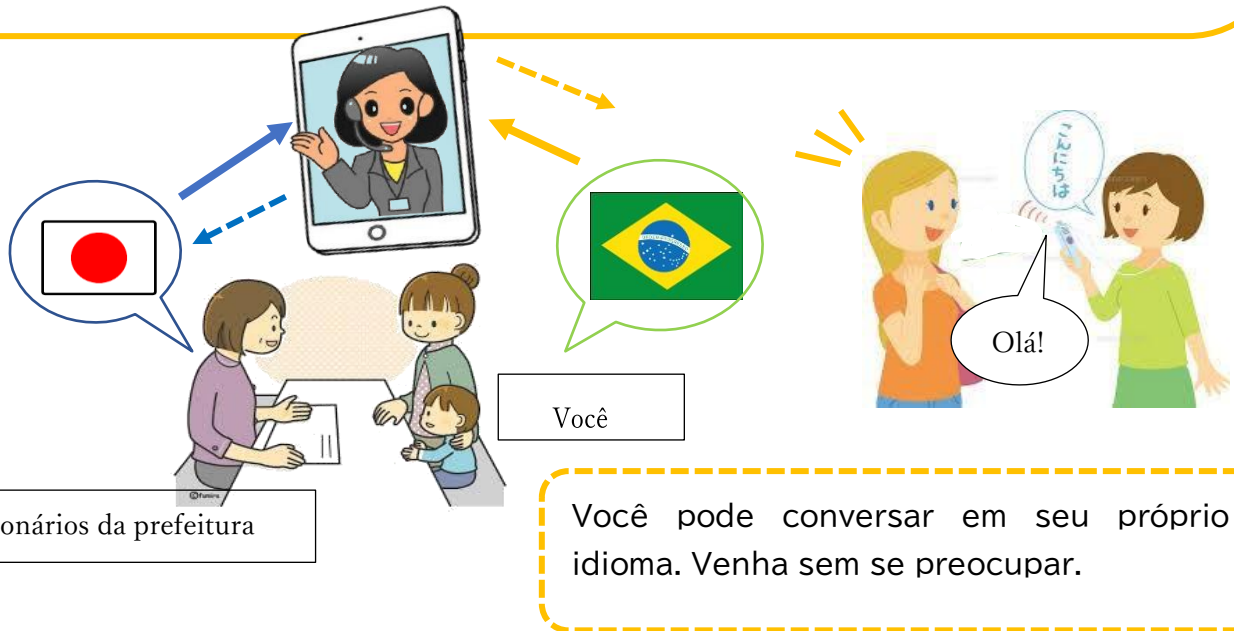
Fechado aos sábados, domingos e feriados nacionais.

※Às quartas-feiras, até 19h15min.

Informações, consultas sobre diversos problemas, ajuda nos trâmites da prefeitura e outros serviços direcionados aos estrangeiros.

Não é preciso saber japonês, pois a tradução é feita por intérpretes via videoconferência ou por aparelhos de tradução automática.

※Os dias da semana e horários do serviço de intérpretes via videoconferência variam conforme o idioma. Os aparelhos de tradução automática podem ser utilizados a qualquer hora.



funcionários da prefeitura

Você

Você pode conversar em seu próprio idioma. Venha sem se preocupar.

Tradução por videoconferência

Idiomas	Todos os dias (exceto sábados, domingos e feriados)	
Inglês, chinês, coreano, português, espanhol	Das 8h30min às 17h15min	Às quartas-feiras, até 19h15min.
Tailandês, vietnamita	Das 9h às 17h15min	
Filipino, francês, nepalês, hindí, russo	Das 10h às 17h15min	
Indonésio	As segundas-feiras e sextas-feiras, das 10h às 17h.	

Também existe o serviço de “Consultas em Línguas Estrangeiras”. Conforme o dia, há consultores que atendem em diferentes idiomas.

(inglês, português, chinês e vietnamita).

※Verifique os dias de consulta de cada idioma no da Obu city WS

www.city.obu.aichi.jp/foreigners/1015618/sodan.html

